



Република Србија – Аутономна Покрајина Војводина
**ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ
ЗА ОБРАЗОВАЊЕ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ**



**Национални савет
мађарске националне мањине**

21000 НОВИ САД
Булевар Михајла Пупина 16
Тел.: +381 21 487 4213, 421 444
Факс: +381 21 557 074

СЛУЖБЕНА УПОТРЕБА МАЂАРСКОГ ЈЕЗИКА У ОРГАНИМА УПРАВЕ И ПРАВОСУЋУ - Стручно саветовање 2011. године –

Поштовани,

Покрајински секретаријат за образовање, управу и националне заједнице у сарадњи са Националним саветом мађарске националне мањине и ове године организује традиционално стручно саветовање **"Службена употреба мађарског језика у органима управе и правосуђу"**. Саветовање ће трајати од **02. до 04. јуна 2011.** године и биће одржано у конгресном центру зоолошког врта „Еко-Центар“, **Ријечка 13 на Палићу**. Првенствено је намењено судијама, тужиоцима, правницима са знањем мађарског језика, као и приправницима, који раде у правосуђу, органима управе, у адвокатури. За учешће могу се пријавити и други запослени који у оквиру свог делокруга рада обављају сличне послове.

И овогодишња предавања ће обухватити теме из области облигационог, грађанског, међународног и кривичног права, са посебним нагласком на остваривање права на употребу мањинских језика. Новина је да ове године организујемо „округли сто – разговоре“ чији је циљ да поред предавања *ex cathedra* служе као правни форум у којем учесници семинара могу поделити једни другима своје рефлексije о теми.

Као и раније, обуку и ове године држе истакнути мађарски и домаћи стручњаци из ове области. Према нашем уверењу, путем презентације нових решења у појединим правним областима, учесници ће имати прилику да се упознају и са новим правним терминима и на тај начин унапреде своје познавање правне и управне терминологије. У последње време се јавља све већа потреба за оваквом врстом стручног оспособљавања правника који раде са странкама у би- или мултилингвалним срединама, пошто се у скорој будућности очекује повећање броја поступака који се воде на језику националних мањина, као и прописивања познавања језика мањина као посебног услова рада.

Из тог разлога Вас молимо да до **25. маја** ове године пошаљете попуњене пријавне листове за заинтересоване учеснике.

Молимо Вас да приложеној пријави иснуните за сваког учесника појединачно.

Списак предавача и програм саветовања Вам достављамо у прилогу овог обавештења..

КОТИЗАЦИЈА износи **6.500,00** динара по учеснику. Иста укључује трошкове организовања, освежавајућа пића, штампања пропратног материјала и репрезентациони пакет, односно накнаде предавача.

Молимо да **котизацију уплатите** на текући рачун Националног савета мађарске националне мањине: **310-152516-20, NLB Banka**; **сврха уплате: котизација за саветовање 2011; прималац: Национални савет мађарске националне мањине, Суботица.**

ПРИЈАВНИ ЛИСТ И КОПИЈУ УПЛАТНИЦЕ послати на следећу адресу:

Национални савет мађарске националне мањине

Аге Мамужића 11/II.

24000 Суботица

или на факс: 024/524-534

Смештај и исхрану смо у могућности да обезбедимо у **хотелу "Парк", Парк хероја 15, на Палићу**, у једнокреветним собама по следећим тржишним ценама:

Цена пуног пансиона износи **4.405,00** динара дневно по особи.

У наведене цене укључена је боравишна такса и осигурање.

Пансионски оброк (ручак или вечера) за особе које не користе услуге смештаја у хотелу износи **800,00** динара.

Молимо да трошкове боравка за време саветовања у хотелу „Парк“ уплатите на следећи рачун:

170-30003361000-14 Uni Credit Banka

"Elite-Palić" доо за туризам и угоститељство

Пре уплате неопходна је потврда резервације у хотелу на Ваша имена, као и да пошаљете пореску идентификацију уплатиоца.

Резервација и информације хотела:

Хотел «Парк», Палић

Данијела Миланковић

тел: 024/753-245, 065/575-3264

факс: 024/753-125

Контакт:

Покрајински секретаријат за образовање, управу и националне заједнице:

Даниела Николић

Тел: 021/487-4607, факс: 021/557-074

e-mail: daniela.majstorovic@vojvodina.gov.rs

Национални савет мађарске националне мањине:

Катинка Беретка

Тел/факс: 024/524-534

e-mail: beretka@mnt.org.rs

У нади брзог одговора унапред Вам се захваљујемо.

Покрајински секретар

Mgr Deli Andor с.р.

(мгр Андор Дели)

Председник НСМНМ

Dr. Korhecz Tamás с.р.

(др Тамаш Корхеџ)